Núm. 480.

Exp: Petrévoues

México, D.F. a 8 de julio de 1941.

Sr.D. Jaime Torres Bodet Subsecretario de Relaciones Exteriores Ave. Juárez,99. CIUDAD.

Con un saludo de su afectísimo amigo

Alfonso Reyes.

se le euris copia de la earla la de Soustelle México, D.F. a 8 de febrero de 1944.

Forp: Fiducación Sublica

Sr.D. Jaime Torres Bodet Secretario de Educación Pública C I U D A D.

Señor Secretario y querido amigo:-

Me complazco en presentar a usted al señor doctor Harry Pernstein, del College of the City of New York, que anda por nuestro país renovando viejas amistades y visitando centros y organizaciones científicas que corresponden a su vasto interés por la cultura latinoamericana, de que ha dado ya eminentes pruebas en su obra. Me complazco en presentarlo a usted, pidiéndole su orientación y las facilidades del caso, a la vez que de antemano le agradezco la acogida que se digne dispensarle.

Quedo su cordial amigo y atento s.s.

México, D.F. a 3 de marzo de 1944.

Eng: Portuouds

Sr.Lic.D. Jaime Torres Bodet Secretario de Educación Pública Argentina y G. Obregón Ciudad.

Senor Secretario y muy estimado y fino amigo:-

El Colegio de México acaba de conceder una beca al señor doctor don José Antonio Portuondo, cubano, quien para los estudios del caso tendrá que trasladarse a México, en compañía de su señora. Necesitaríamos contar con él aquí desde el primero de abril del año en curso, a fin de que no se perjudiquen los programas escolares respectivos. En nombre de nuestra Junta de Gobierno, muy atentamente me permito someter a usted el caso, rogándole que, si lo encuentra posible y justo, nos ayude con su autoridad para obtener la prioridad del viaje aéreo del señor Portuondo de La Habana a México.

Dando a usted las gracias, quedo su cordial amigo y s.s.

#### SECRETARIO DE EDUCACION PUBLICA

México, D.F. Marzo 16 de 1944.

Foy: Educación
Publica

Sr.Lic.Alfonso Reyes, Presidente, Colegio de México Pánuco # 63, Ci u d a d.

Muy querido amigo:

Me refiero a su amable carta del 8 - de febrero anterior, y me es grato manifestarle-- que tuve el gusto de atender al señor Doctor -- Harry Bernstein, del College of the City of New - York, durante la visita que se sirvió hacerme recientemente.

Saludo a usted con todo afecto y me repito suyo cordial amigo y seguro servidor,

Jaime Torres Bodet.

DCHG/MTV.

México, D.F. a 29 de mayo de 1944.

Fyp: Feducación

Sr.Lic.D. Jaime Torres Bodet Secretario de Educación Pública Argentina y G. Obregón C I U D A D.

Señor Secretario y muy distinguido y querido amigo:-

Apenas necesito presentar a usted al sabio español señor doctor den Odón de Buen, portador de estas letras, ilustre en la ciencia y en la vida cívica, de autoridad y renombre internacionales en las ramas de su saber y cuyos libros y trabajos han ejercido influencia en la cultura de nuestras Américas. Ya que tenemos la suerte de que sea nuestro huésped, se me ocurre que podemos aprovechar de mil modos tan feliz circunstancia en beneficio de nuestra educación nacional: cursos, conferencias, libros y popularizaciones. Todo podría hacer para México nuestro sabio amigo. Dispénsele un instante de su preciosa atención y reciba de antemano mi agradecimiento.

Queda a sus órdenes su cordial amigo y affmo.s.s.

02

México, D. F., 15 de junio de 1944.

Sr. Jaime Torres Bodet. V Güemes, 326, Virreyes, Lomas de Chapultepec. Ciudad.

Distinguido y fino amigo

El Centro de Estudios Sociales de nuestro Colegio de México quisiera cerrar su Seminario sobre la
América Latina con la publicación de una "Jornada" —
compuesta por contribuciones muy breves (máximo de 10
cuartillas escritas a máquina) hechas por un grupo de
personas a quienes hemos invitado para ello, como aho
ra lo hago en el caso de usted. Les pedimos que cada
una responda, desde el punto de vista que más les interese, a estas preguntas:

l.- Cree usted que en los años inmediatos pue dan darse factores -internos o externos- que determinen o favorezcan una política internacional unificada de Iberoamérica?

2.- En ese caso, cuáles cree usted que habrán de ser las direcciones de esa política.

Quisiéramos rogarle muy encarecidamente se -sirva aceptar nuestra invitación y decirnos si podría
mos contar con su contribución antes del día 10 de ju
lio próximo, en que nos proponemos cerrar el volumen
de nuestras "Jornadas".

Suyo amigo y servidor.

JAIME TORRES BODET

México, D.F., junio 30 de 1944.

Señor Licenciado Alfonso Reyes, Centro de Estudios Sociales, Pánuco número 63, C i u d a d.

Muy estimado Alfonso:

Tengo el gusto de referirme a su atenta carta del 15 del presente mes en que se sirvió invitarme para que participara en la Jornada final del Seminario sobre la América Latina, que lleva a cabo el Centro de Estudios Sociales del Colegio de México. Mu cho le agradezco su gentileza al invitarme para tal evento, y deploro participarle que, aunque me propuse empeñosamente atender a su solicitud, no me fué posible, por habérmelo impedido las abrumadoras ocupaciones que me impone mi cargo.

Así pues, le ruego me excuse por esta vez, y, con votos sinceros por el total restablecimiento de su salud, le ruego acepte los afectuosos saludos de su atento amigo y seguro servidor,

8

México, D.F. a 5 de julio de 1944.

Educación

Educación

Sr.D. Jaime Torres Bodet Secretario de Educación Pública Ciudad.

Señor Secretario y querido amigo:-

Se encuentra entre nosotros el sabio español don Odón de Buen, viejo catedrático ochentón incorporado a la vida científica europea de nuestro tiempo por sus múltiples actividades en las ciencias naturales y especialmente en la oceanografía. Es todo un capítulo de la historia de España. Todavía tuvo la honra de ser compañero y colaborador de Emilio Castelar y Joaquín Costa. Le he dado unas líneas de presentación, pero quiero adelantarme a enviarle con la presente la copia de un plan que él propone al alto criterio de usted. Si, como espero, le interesa a usted el asunto, referente a la conveniencia de establecer en México el Consejo Oceanográfico Iberoamericano de que él es todavia Presidente, puede usted mandarlo citar por mi conducto. Es un hombre viejo y cansado y por eso conviene que obtenga una audiencia especial. Agradeciéndole du ho la atención que se digne usted prestar a mi ruego, quedo su cordial amigo y atento s.s.

Sr.D. Jaime Torres Bodet Secretario de Educación Pública C I U'D A D.

Señor Secretario y muy distinguido y fino amigo:-

Ya usted conoce a nuestro amigo don Rubén Landa, que es director del Instituto Luis Vives, a quien hace algún tiempo yo mismo tuve el gusto de presentar a usted. El señor Landa solicita ahora un instante de su atención para ofrecerle, primero, los servicios del Instituto que tan acertadamente dirige en la Campaña del Alfabeto y segundo, para tratar discretamente con usted algún asunto delicado en que el consejo y la intervención de usted pueden ser muy valiosos y en que el señor Landa representa un punto de vista intachable y desinteresado.

Dándole las gracias por la atención que se digne concederle, quedo su cordial amigo y afmo.s.s.

México, D.F., a 24 de octubre de 1944.

Sr. don Jaime Torres Bodet, Secretario de Educación Pública, Argentina y G. Obregón, C i u d a d.

Señor Secretario y querido amigo:

Me permito presentar a usted por estas líneas al Sr. G. Gómez de Estavillo, quien pronto se dirigirá a usted. Es autor de tres libros, un humorís tico, otro filológico y otro semi-didáctico en inglés. Me constan sus prendas de cultura y especialmente su dominio del lenguaje inglés. El directamente tratará con usted sobre el asunto que le interesa. Por mi par te, he querido hacer a usted la anterior manifestación a título de amistoso prólogo.

Dando a usted las gracias por la atención que nos conceda, quedo su afectísimo amigo y SS.

Alfonso Reyes.

cc.Sr. G. Gómez de Estavillo.

AR/mem.

Sr. don Jaime Torres Bodet, Secretario de Educación Pública, C i u d a d.

Distinguido y fino amigo:

Quisiera solicitar su bondadosa atención para el asunto que en seguida le expongo:

El Colegio de México ha ofrecido un cierto número de becas a estudiantes mexicanos que quieran ingresar a su Centro de Estudios históricos para prepararse para la enseñanza y la investigación de la Historia de América. Entre los solicitantes figuran - la Srita. Luz Ma. Frutos, Maestra Normalista "A" de Grupo, que - actualmente presta sus servicios en la Escuela M-20-loo "Benito Juárez"; y el Sr. Angel Lara Barragán, Maestro de Grupo, Escuela M-7-632.

Conversando con la Srita. Frutos y el Sr. Lara, nos fué fácil llegar, a ellos y a nosotros, a la conclusión de que por una parte El Colegio no lespodría ofrecer una beca tan cuantiosa que resultara equivalente a su sueldo de profesores y, por otra, que sin dejar su tarea diaria de enseñanza sería inútil del todo que intentaran seguir nuestros cursos.

Como los informes que tenemos acerca de ellos son realmente excelentes y como presumimos que la Secretaría de Educación Pública estaría interesada en que sus maestros lograran hacerle una preparación histórica realmente seria, hemos pensado si no sería posible que la Secretaría becara a la Srita. Frutos y al Sr. Lara para estudiar con nosotors, conservándoles su sueldo actual.

Creo que el único dato complementario que debiéramos agregar, es el de que los cursos nuestros durarían en principio cuatro años, término en el cual recibirían un grado de Maestros en Historia.

Casi no necesitamos agragar que si el acuerdo de la Secreta ría fuera favorable, El Colegio por supuesto se comprometería a vigilar los trabajos de la Srita. Frutos y del Sr. Lara de modo que el apro vechamiento de su beca fuera enteramente satisfacto-rio para la Secretaría y para El Colegio.

Con la esperanza de queencuentre usted posible un arreglo - como el que proponemos, quedo de antemano agradecido.

Suyo affmo. y s. s.

El Presidente,

Alfonso Reyes.

LAS/mem.

a

EL SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES agradece muy sinceramente a su estimado y fino amigo, el señor Daniel F. Rupín de la Borpolla, la amable felicitación que en nombre del Colegio de México y del señor Alronso Reyes, se ha servido dirigirle, con motivo de la distinción de que lo ha hecho objeto el señor Presidente de la República.

midad para enviar al señor Rubín de la Borbolla un afectuoso saludo.

México, 4 de diciembre de 1946.

La documentación del Archivo de la Embajada de España es rica en noticias históricas mexicanas; vistas por ojos europeos, nos proporcionan un merco bastante amplio dentro del cual situar mejor los acontecimientos. Nos presenta, además, elementos que permanecían entre bambalinas en los círculos diplomáticos y que representan a menudo los antecedentes ideológicos y políticos de posteriores acontecimientos históricos de importancia.

En estos documentos se encuentran, por ejemplo, datos sobre la fuerza y raíz del movimiento monárquico después de la independencia (fuerza y raíz que se encuentran en Europa) con apreciaciones importantes sobre la opinión de los mexicanos sobre estos temas.

Por otra parte, es muy interesante la actitud del primer Ministro español acreditado en México, don Angel Calderón de la Barca, durante su encargo. Se aparta bastante de las instrucciones que recibe y que constituyen un documento de valor incomparable por el conocimiento del medio hispanomericano que tenía su autor y por los principios que se afirman como la base fundamental de las subsiguientes relaciones hispano-mexicanas. Después de hacerse una aprecisción de lo que significó para España y para las propias antiguas colonias la separación de sus dominios americanos, se declara en las instrucciones:

"España, sin embargo, hubo de recibir y recibió la separación como un hecho fatal; pero repuesta... del.....
trastorno... prefiere hoy a una dominación inútil y costosa estrechar con ellas /las regiones perdidas/ las relaciones a que convida la igualdad de origen, los vínculos de la sangre, el idioma, religión y costumbres.

En este principio capital deberá, pues, fundarse la con ducta de Vuestra Señoría, sin volver la vista a tiempos que no deben presentarnos ya más que un recuerdo histórico; procurará Vuestra Señoría inculcar sin afectación que el pueblo peninsular aceptó sinceramente la independencia mexicana; y que el gobierno /español/ ve con gusto elevado a la categoría de estado ese territorio."

Sin embargo, Calderón de la Barca deplora ser el primer Ministro español en México, pensando que hubiera podido ser uno de los virreyes de la Nueva España. Este sentimiento se advierte a lo largo de sus Despachos, especialmente en uno de los primeros en el que dice:

"En vez del jactancioso convencimiento de igualdad que se nota en los anglo-americanos a quienes han querido imitar y hoy aborrecen, las gentes del pueblo son como siempre sumisas, corteses y suaves con sus superiores. Ni los indios, menos felices que antes porque no gozan ya de la antigua protección especial, ni las demás castas que componen las masas, entienden ni aprecian en nada la mudanza; y hay persona que me ha dicho que si se publicase que había venido una orden de España mandando que todo se acabase, correrían a ver a su virrey en tropel.

La sociedad entera está en completa disonancia con el forzado orden de cosas. Subsisten las antiguas prácticas y ceremonias religiosas... Las familias antiguas poseedoras de bienes territoriales conservan sus títulos de condes o marqueses y sus gustos aristocráticos, y viven retiradas echan do de menos los tiempos pasados y deplorando los presentes. Muchos criollos que pensaron enriquecerse con la expulsión de los españoles, reconocen y confiesan sin reserva, aunque tarde y sin remedio, que fué /Ta independencia/ un acto de suicidio a que los impelió el agente americano susodicho /Poinsett/... En suma, si yo me atreviera a definir el estado del país dando como descripción el efecto que produce en mí lo que ví, le llamaría un virreinato cuyo jefe se halla, por circunstancias, definitivamente ausente".

Continúa Calderón su despacho por este camino y más adelante encierra en dos simples oraciones el eje de todos sus pen samtentos respecto de México: "Todos estos señores me han recibido con extremada cordialidad y me dicen a cada paso que no pueden hacerse a la idea de ver en el Ministro español un agente extranjero...". "Todos esperaban en un Ministro de Su Majestad un virrey".

parecen vinculados con la política extranjera de otras potencias, de la misma manera que se puede advertir el oscilar de la posición mexicana respecto de la indepencia de Cuba. Cabe hacer notar como dato importante el que en un momento dado el gobierno mexicano no veía con simpatía ese movimiento de independencia temiendo la presencia de los Estados Unidos en la llave del Golfo mexicano, pues estos de seguro intervendrían al comenzar en Cuba la "guerra de razas", consecuencia légica de dicho movimiento emancipador. Y en esta ocasión la actitud oficial de México aparece opuesta a la asumida por el pueblo. Por otra parte, son manifiestos los recelos de España respecto del proyecto de canal interoceánico por Tehuantepec, desde cuya zona temía que pudiera llevarse a cabo una acción contra Cuba.

Hay también elementos valiosos para conocer la intensidad y la presencia de los sentimientos pro-españoles y anti-españoles que a menudo dieron fundamento a diversas acciones políticas.

Abundan igualmente datos acerca de la historia social mexicana, especialmente en el período de la Intervención y el Imperio, en el que se palpan directamente los trastornos debidos a la yuxtaposición de autoridades (francesas y mexicanas; en general militares, que abarcaban un gran número de extranjeros) con el correspondiente colapso de las instituciones civiles. En las postrimerías del régimen imperial ya se advierte una política española de cautela, pues la Península estuvo más cerca de la idea de gobierno monárquico que de la orientación del gobierno

de Maximiliano.

El capítulo de reclamaciones es muy extenso en esta época y tiene interés por las noticias de orden político, militar, e-conómico y social que suministra.

Los períodos de agitación de la política interna de España como el que va de 1871 a 1878 en que se producen en la Península cinco cambios de la forma de gobierno (Regencia, Amadeo I, República, Regencia - después del golpe de Pavía - y Alfonso XII) tie nen, lógicamente, repercusión en sus relaciones internacionales y concretamente con México. Una serie de sucesos posteriores hasta el año 1900 hace que las relaciones diplomáticas entre España y México se encuentren afectadas por los mismos y que éstas no ofrez can línea regular clara y definida (problema de la iglesia, recla maciones pendientes de créditos españoles, guerra de Cuba, penetra ción de la influencia política norteamericana, etc.).

Los despachos contienen en general juicios de censura para la política de Juárez -en muy contados casos se encuentra un elogio o aprobación- y un examen bastante objetivo de la realidad del gobierno del general Díaz.

El gobierno español intenta la ratificación de antiguos tratados celebrados con México, desconocidos luego por circunstancias políticas, y sólo obtiene que se firmen otros nuevos.

La cuestión de Cuba adquiere renovada importancia al finalizar el siglo y España trata de lograr que México declare la guerra
a los Estados Unidos invadiendo Texas para impedir con ello la libertad de movimiento del ejército norteamericano. Se nota, además, la preocupación por la penetración pacífica, que sustituye a
la de la ocupación militar, por parte de los Estados Unidos.

La visita a México del pretendiente D. Carlos ocasiona un cisma en la colonia española, apoyado por el clero en general; y podrían citarse otros casos especiales.

Transcurridos los primeros años del siglo XX el material se enriquece con noticias sobre la revolución mexicana. Sin embargo, estos documentos no se darán a la publicidad por el momento, de acuerdo con el proyecto de publicación que se aprobó incluyendo material hasta el año 1900.

México, D. F., a 12 de febrero de 1947.

México, D. F., 14 de noviembre de 1947.

Excmo. Sr. don Jaime Torres Bodet, Secretario de Relaciones Exteriores, México, D. F.

Señor Secretario y querido amigo:

La periodicidad en las labores de filología hispánica en nuestro tiempo ha tenido tres etapas: la. Revista de Filología Española, Madrid, de don Ramón Menéndez Pidal; 2a. Revista de Filología Hispánica, Buenos Aires, de don Amado Alonso; 3a. Nueva Revista de Filología Hispánica, publicada por el Colegio de México también bajo la dirección de don Amado Alonso, desde Harvard, con las primeras firmas del mundo en la materia, trimestral, que está para salir según el anexo prospecto.

Solicitamos que esa Secretaría nos compre ejemplares. Ustedes fijarán la cantidad, y pretendemos que no sea menor de 25. ¿Verdad que no es mucho pedir?

Perdone el tono no oficial de estas líneas. Pienso que así se dicen las cosas más pronto. Y gracias por la atención que mi ruego le merezca.

Cordialmente suyo.

### Plan de Publicación

## Volúmenes de despachos generales

Los despachos del Ministro de España a su Gobierno constituyen el núcleo básico de información y con ellos se forman los volúmenes centrales de la Colección. A cada uno de ellos se han agregado las notas, reales órdenes y comunicaciones que se consideran de importancia o que el propio Ministro enviaba como anexos. Ordenados tales despachos cronológicamente y por épocas de Ministros, nos proporcionan un relato coherente de los principales acontecimientos diplomáticos, políticos y militares de México.

# Volúmenes de despachos especiales.

Los volúmenes especiales estarán formados por los despachos dedicados a temas concretos, acompañados de los documentos que hacen referencia al mismo tema. Estos volúmenes podrán ser en principio los siguientes: Texas, Movimientos separatistas, Guerra de Cuba y Tratados.

México, D.F., 12 de febrero de 1948.

México, D. F., 14 de febrero de 1948.

Excmo. Sr. don Jaime Torres Bodet, Guemes 326, Colonia Virreyes, México, D. F.

Mi querido Jaime:

Permitame usar la via privada. El señor Tello tiene ya noticia de los trabajos que hemos emprendido en el Colegio de México, gracias a la anuencia del señor Embajador de España L. Nicolau d'Olwer, para recoger los documentos del archivo diplomático de España referentes a las relaciones con México. Esta publicación erudita y sometida a las reglas filológicas no podría naturalmente aparecer sin la sanción de nuestra Secretaría de Relaciones Exteriores. Se trata de un trabajo histórico, objetivo y serio. Los adjuntos papeles le darán a usted idea del carácter de la obra emprendida y del plan de publicación. Tenemos ya preparado el primer tomo de documentos. Quiero pedirle a usted, en principio y a reserva de que la colección pase antes por las autorizadas manos de usted, un prólogo para esta colección. Sin él, careceríamos de la autorización y seriedad necesaria en el caso. No es una puñalada de picaro. Vea los anexos y mándeme llamar cuando guste para tratar el caso.

Muy cordialmente suyo.

SECRETARIO

DE RELACIONES EXTERIORES

MEXICO.

16 de marzo de 1948.

Señor don Alfonso Reyes, "El Colegio de México". Nápoles 5. Ciudad.

Mi querido Alfonso:

Me es grato referirme a su amable carta del 14 de febrero en la que, al informarme de los trabajos que ha emprendido el Colegio de México con objeto de hacer una publicación histórica de las relaciones diplomáticas entre México y España, me pide un prólogo para esa obra. Al agradecerle su atención, le ofrezco escribirlo tan pronto como haya podido enterarme del contenido de la obra.

El señor Subsecretario Tello me acaba de informar de la conversación que tuvo con usted hoy en la mañana y del arreglo a que llegaron en virtud del cual todos los documentos que aparezcan en la citada publicación le serán sometidos, no con un espíritu de censura, sino simplemente para ajustarse a las prácticas diplomáticas sobre el particular que usted conoce tan bien como nosotros.

Lo saluda com el afecto de siempre su amigo

7/8

México, D. F., 28 de abril de 1950.

Sr. don Jaime Torres Bodet, Director General de la Unesco, París, Francia.

Senor Director y querido amigo:

Acompaño a usted una solicitud del Dr. Gerardo Brown Castillo.

Si fuere posible, me atrevería a recomendarlo. Es un antiguo colaborador del Colegio que se ha formado con nosotros y nos agradaría que pudiera realizar sus fines.

En todo caso, muchas gracias por la atención que conceda a este ruego, y mande siempre a su cordial y viejo amigo

Sr. don Jaime Torres Bodet, Güemes 326, Virreyes, México, D. F.

Distinguido y fino amigo:

Las Naciones Unidas cumplirán diez años en 1955. Se supone que esa fecha dará ocasión de revisar la experiencia de este organismo internacional y de estudiar las modificaciones que aconseje esa experiencia.

Con el fin de contribuir a ilustrar a la opinión pública de los países interesados, The Carnegie Endowment for International Peace resolvió contratar estudios sobre estos temas con instituciones de educación superior en una veintena de países. La correspondiente a México la convino con nuestro Colegio, y desde hace meses que don Jorge Castañeda, a quien se le encomendó el asunto, trabaja para presentar sus primeros resultados.

Dentro del procedimiento concertado por las dos instituciones, figura la formación de un Consejo Consultivo compuesto de personas eminentes, cuyas opiniones puedan robustecer el estudio inicial y darle una expresión más firme y variada.

Nuestro Colegio se sentiría muy honrado si usted aceptara formar parte de ese Consejo y aceptara ayudarnos en esta tarea.

Su colaboración podría tomar la forma que usted mejor apeteciera, sea el envío de un trabajo sobre algún tema de interés relativo al funcionamiento de las Naciones Unidas o de alguno de sus organismos especiales, o sobre algún problema particular encomendado a ellos. Podría también consistir en la lectura y discusión de todo el trabajo del señor Castañeda, o finalmente, de las conclusiones finales de éste.

En el segundo supuesto, me permitiría yo enviarle, hacia el 24 de este mes, una copia de parte de ese trabajo; y hacia el 2 de agosto, invitarlo a una reunión en nuestra casa (Durango 93) a las 19 horas. En una fecha más distante, me permitiría yo convocarlo a otra reunión para examinar la segunda parte del trabajo.

Mucho le agradecería que aceptara usted mi invitación para formar parte del Consejo Consultivo y me indicase la forma más conveniente para usted de prestarnos su colaboración que de antemano estimo y agradezco.

Saluda a usted muy cordialmente

El Presidente del Colegio de México

Tuemes, 326. Lomas de Chapultépee. México, J.F., 19 de Julio a 1954. In. D. D. Alfonso Reys, Presidente des Colegio de México, Cindad. Muy estimado y distinguido aurigo: lengo el gusto de referissue a su muy atenta carta au 14 de este mes, en la cual amablemente me invita a participar en el consejo con sultivo que el Colegis de México ha decidido instalar a fin de que se de expresión mais firme y variada al estadio emprendido con motivo de los primeros dies autos de actividad de la Organización de las Macious Unidas. Crea usted que Considers un honor el que

se haya pensado en mi para Contribuir, aunque fuera en modesta forma, a la oba de ese Consejo. De mediar otras circumstancias, habria aceptado don alegria la invitación de Colegio de México. Pero usted conoce el estado de mi salud y, por otra parte, tengo en projecto un Vidje que no me permitiria a compañar a las otras personas de signadas en el curso de sus trabajos. Por to do ello, me veo en el Caso de rogarle me excuse, no sin anadir que

formulo la más sucera votas por el éxito au colegio en esta unportante empresa. Meny agradecido por sus saludos, y por su invitación, que de listed, con el profundo aprecio de siempre, su admirador y tordial amigo fil als aux

443 (2)

Paris, a 23 de abril de 1955.

Señor Lic. Don Alfonso Reyes, Presidente del Colegio de México, Durango 93, México 7, D.F.

Señor Presidente y muy distinguido amigo:

Acabo de leer su atenta carta del 19 del corriente en la que se refiere a la posibilidad de que el Lic. Jorge Portilla — de quien conozco todos los méritos— obtenga una beca de la UNESCO en materia de enseñanza de las ciencias sociales.

En cuanto llegue la propuesta oficial — que sus lineas anuncian— me apresuraré a tratar el caso con don Ignacio Bernal quien, como usted sabe, es el Delegado Permanente de México ante la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

Muy agradecido por sus cordiales saludos, aprovecho la oportunidad para repetirme, con el profundo aprecio de siempre, su afectísimo amigo y atento seguro servidor

Jaime Torres Bodet.

México, D. F., 19 de mayo de 1955.

Exemo. Sr. D. Jaime Torres Bodet, Embajador de México, 9, Rue Longchamp, París, FRANCIA.

Señor Embajador y muy fino amigo:

Se me informa que le llegará a usted, por conducto de nuestra Secretaría de Relaciones la propuesta o solicitud para que la UNESCO conceda una beca destinada a la enseñanza de ciencias sociales al Lic. Jorge Portilla, uno de los más auténticos valores de la nueva generación intelectual. No puedo contener el deseo de apoyar ante usted esta candidatura, aun cuando supongo que el nombre del interesado no le es a usted desconocido. El merece esta ayuda en toda justicia. Creo inútil extenderme en explicaciones más detalladas.

De antemano le agradezco la atención que se digne conceder al ruego implícito en estas líneas.

Queda siempre muy cordialmente suyo,

El Presidente del Colegio de México

París, 15 de enero de 1958.

Señor don Alfonso Reyes, Ave. Gral. Benjamin Hill No. 122, México, D.F., México.

Muy querido Alfonso:

El señor J. Meyriat, Director de Documentación de la Fundación Nacional de Ciencias Políticas (27, rue Saint-Guillaume, Paris 7e), acaba de dirigir a esta Embajada una solicitud a fin de obtener diversas obras mexicanas que desea incorporar a la Biblioteca de dicha institución.

En la lista que nos ha presentado el Sr. Meyriat figuran las obras siguientes, editadas por El Colegio de México:

QUINTANA, CUERVO, HOYO, CAMERO y LAVIN, <u>Cuestiones</u> <u>industriales</u> <u>de México.</u> - El Colegio de México, Jornadas 48.

CASTAÑEDA, Jorge, México y el orden internacional.1956. - Prólogo de D. Cosío Villegas.

Dada la importancia de la mencionada Biblioteca, que se encuentra en el corazón del barrio universitario de esta Capital, y que es visitada constantemente por profesores y estudiantes de numerosos países, creo que se hallará usted de acuerdo con migo en la conveniencia de reforzar el fondo de libros mexicanos de que dispone. Por eso me permito rogarle que, si está en su posibilidad, examine usted —con la generosidad que le es característica— la forma de satisfacer la solicitud del Sr. Meyriat.

Muy reconocido por la cooperación que tenga usted a bien prestarnos en este asunto, me complazco en repetirme, con el afecto y admiración de siempre, su adicto amigo y seguro servidor,

Jaime Torres Bodet.

México, D. F. 22 de enero de 1958.

Excmo. Sr. D. Jaime Torres Bodet, Embajada de México, 9, Rue Longchamp, París, ERANCIA.

Muy querido Jaime:

Con el mayor gusto envío desde luego al Sr. J. Meyriat los dos libros del Colegio de México por los que él se interesa.

Disponga siempre de su firme y viejo amigo

El Colegio de México saluda atentamente al Sr. J. Meyriat, Director de
Documentación de la Fundación Nacional
de Ciencias Políticas y, por indicación
del Exemo. Señor Embajador de México
en Francia, don Jaime Torres Bodet, se
complace en enviarle las siguientes
obras publicadas por el Colegio de México:

Quintana, Cuervo, Hoyo, Camiro y Lavín, <u>Cuestiones industriales de Méxi-</u> co, <u>Jornadas</u> nº 48.

Castañeda, Jorge, México y el orden internacional.

México, 23 de enero de 1958.

#### 20, AVENUE DU PRÉSIDENT WILSON. XVI

saluda muy afectuosa-

mente a su admirado amigo Don Alfonso Reyes
y le agradece las órdenes que tuvo a bien dar,
según se lo indica en su carta del 22 de enero, a fin de que se remitan dos libros del

Colegio de México al señor Director J. Meyriat.

Torres Bodet aprovecha la oportunidad de estas líneas para reiterar a don Alfonso Reyes las seguridades de su aprecio y de su cordial amistad.

París, 27 de enero de 1958.

México, D. F., 27 de agosto de 1963.

Sr. D. Jaime Torres Bodet, Secretario de Educación Pública, México, D. F.

Muy estimado y fino amigo:

De acuerdo con la indicación que se sirvió hacerme me permito comunicarle que en el Anteproyecto Sumario del Programa y del Presupuesto para 1965-1966 figura en el capítulo de educación el párrafo 70 siguiente:

- "c) Proyecto Principal sobre Extensión y Mejoramiento de la Educación Primaria en América Latina (períódo final)
- i) Se propone que la Unesco organice en 1966 una Reunión de Ministros de Educación o una Conferencia Regional, para estudiar la situación de la educación en la América Latina en relación con la existente en 1956 (balance establecido por la Conferencia de Lima), y formule recomendaciones al Director General relativas a la orientación ulterior del programa de la Unesco en la esfera de la educación en la América Latina (Programa Ordinario: 75.956 dólares). Esta reunión sustituirá a la 5a. reunión del Comité Consultivo Intergubernamental del Proyecto Principal."

El Director General adjunto, Dr. Adiseshiah ha manifestado que todavía no se ha fijado lugar para esta reunión por lo cual existe la posibilidad, si así se estima conveniente, de que tenga lugar en la ciudad de México.

Aprovecho la oportunidad para saludar a usted atentamente.

Silvio Lavala Presidente México, D. F., 10 de enero de 1964.

Dr. D. Jaime Torres Bodet, Secretario de Educación Pública, C i u d a d.

Querido don Jaime:

Le agradezco mucho que haya aceptado presidir el acto de inauguración de los cursos de El Colegio de México correspondientes al primer semestre de 1964.

La ceremonia tendrá lugar en el auditorio del Colegio de México (Guanajuato 125) el lunes 3 de febrero a las 9 a. m. Será muy breve pues me limitaré a dar una corta explicación sobre los cursos del Colegio que se inauguran e inmediatamente después haría usted la declaratoria. Esta a su vez puede ser lacónica y me permito acompañarle una tarjeta con las indicaciones. En el caso de que usted quisiera leer una o dos cuartillas pienso que podría recordarse a nuestro fundador don Alfonso Reyes y decir algo sobre la alta investigación y enseñanza en las Humanidades y las Ciencias Sociales que son los campos de actividad del Colegio. Pienso en esto porque quizás la inauguración de estos cursos podría ofrecer a usted la oportunidad de fijar algunas ideas sobre estos aspectos superiores de la enseñanza para orientación no sólo de los profesores y estudiantes del Colegio sino también de quienes se dedican a actividades similares en otros establecimientos de la capital y de los estados. Pero esto es una simple sugestión que usted puede acoger o desechar según las posibilidades de tiempo que tenga a su alcance.

Aprovecho la oportunidad para enviar a usted amistosos saludos.

> Silvio Zavala Presidente

Seclaro in augura dos los cursos de vez correcte al per semestre Le 1964 y deseo austedes aciento un sur la borrer.

## DESEAMOS FORMAR UN TIPO DE HOMBRE JUSTO, DIGNO Y RESPONSABLE DE SU LIBERTAD

Al inaugurar los cursos de El Colegio de México, el señor Torres Bodet, Secretario de Educación Pública, pronunció las siguientes palabras:

"En los momentos en que, por amable invitación del señor Presidente de El Colegio de México, me dispongo a declarar inaugurados los cursos correspondientes al primer semestre de este año, no puedo ni debo omitir un recuerdo impregnado de afecto y admiración a su fundador, el gran humanista mexicano Don Alfonso Reyes, y deseo expresar asimismo un saludo muy amistoso a sus distinguidos continuadores, Don Daniel Cosío Villegas y Don Silvio Zavala.

La enseñanza de las humanidades y de las ciencias sociales ha tenido en México, desde hace mucho tiempo, un público asiduo, entusiasta y fiel. Para quienes
saben que humanidades y técnicas no sólo no están en oposición sino por todos conceptos se complementan, es interesante reconocer cómo -en este séptimo decenio
del Siglo XX- nuestro país realiza un intenso esfuerzo en los dos aspectos a que acabo de referirme: el perfeccionamiento técnico y el desarrollo humanístico, indispensables ambos para el fecundo equilibrio de la cultura.

Investigar y pensar son funciones que solamente divorcian -y no, por cierto, sin arbitraria desenvoltura- aquellos que no parecen haberse percatado a tiempo de que el pensamiento bien orientado conduce con eficacia las experiencias del que investiga, y las investigaciones bien hechas dan base durable y sólida a las más desinteresadas teorías del pensamiento.

En el mundo contemporáneo, hace falta, sin duda, una distribución más equitativa de los recursos imprescindibles para emplear adecuadamente los modernos procedimientos técnicos. Esa equidad en el dominio de los medios materiales del progreso representa una de las ingentes aspiraciones que se registran, ahora, en el campo de la justicia social internacional. Gracias a un mejor reparto en las

oportunidades del desenvolvimiento técnico irán atenuándose, con mayor o menor rapidez, las dramáticas diferencias que existen entre los países muy desarrollados y los menos desarrollados.

En materia de humanidades, nos encontramos ante un problema esencialmente distinto. Ese problema, en el fondo, es el de la moral de la civilización.

Por sí solo, el adelanto científico no compensa la inercia que suele advertirse en cuanto concierne a la ética de la convivencia humana. Se impone a todos los pueblos la necesidad de apreciar de manera más efectiva la importancia que tienen -incluso para su adaptación a las realidades más inmediatas- los valores auténticos del espíritu.

El hombre (y no sólo los instrumentos del hombre) debe ser el objeto de nuestro estudio más detenido, más insistente y -también- de nuestro examen más respetuoso. Valdremos lo que valga nuestro concepto del hombre que deseamos formar para el porvenir: no una ciega máquina de servicio, sino un ser justo, digno, responsable de su libertad y capaz de aprovechar en todo momento el progreso de las ciencias y de las técnicas para bien de su patria y del género humano.

Los que me escuchan saben muy bien que, al decir lo que digo, no me alejo de la preocupación principal de sus tareas más importantes. Esas tareas encuentran, en esta Casa, un hogar propicio, de elección y predilección. Felicito a todos
los que las realizan y, al augurarles el éxito que merecen, me complazco en declarar inaugurados, hoy, 3 de febrero, los cursos de El Colegio de México, correspondientes al primer semestre de 1964".

México, D.F., 3 de febrero de 1964.

## DESEAMOS FORMAR UN TIPO DE HOMBRE JUSTO, DIGNO Y RESPONSABLE DE SU LIBERTAD

Al inaugurar los cursos de El Colegio de México, el señor Torres Bodet, Secretario de Educación Pública, pronunció las siguientes palabras:

"En los momentos en que, por amable invitación del señor Presidente de El Colegio de México, me dispongo a declarar inaugurados los cursos correspondientes al primer semestre de este año, no puedo ni debo omitir un recuerdo impregnado de afecto y admiración a su fundador, el gran humanista mexicano Don Alfonso Reyes, y deseo expresar asimismo un saludo muy amistoso a sus distinguidos continuadores, Don Daniel Cosío Villegas y Don Silvio Zavala.

La enseñanza de las humanidades y de las ciencias sociales ha tenido en México, desde hace mucho tiempo, un público asiduo, entusiasta y fiel. Para quienes
saben que humanidades y técnicas no sólo no están en oposición sino por todos conceptos se complementan, es interesante reconocer cómo -en este séptimo decenio
del Siglo XX- nuestro país realiza un intenso esfuerzo en los dos aspectos a que acabo de referirme: el perfeccionamiento técnico y el desarrollo humanístico, indispensables ambos para el fecundo equilibrio de la cultura.

Investigar y pensar son funciones que solamente divorcian -y no, por cierto, sin arbitraria desenvoltura- aquellos que no parecen haberse percatado a tiempo de que el pensamiento bien orientado conduce con eficacia las experiencias del que investiga, y las investigaciones bien hechas dan base durable y sólida a las más desinteresadas teorías del pensamiento.

En el mundo contemporáneo, hace falta, sin duda, una distribución más equitativa de los recursos imprescindibles para emplear adecuadamente los modernos procedimientos técnicos. Esa equidad en el dominio de los medios materiales del progreso representa una de las ingentes aspiraciones que se registran, ahora, en el campo de la justicia social internacional. Gracias a un mejor reparto en las

oportunidades del desenvolvimiento técnico irán atenuándose, con mayor o menor rapidez, las dramáticas diferencias que existen entre los países muy desarrollados y los menos desarrollados.

En materia de humanidades, nos encontramos ante un problema esencialmente distinto. Ese problema, en el fondo, es el de la moral de la civilización.

Por sí solo, el adelanto científico no compensa la inercia que suele advertirse en cuanto concierne a la ética de la convivencia humana. Se impone a todos los pueblos la necesidad de apreciar de manera más efectiva la importancia que tienen -incluso para su adaptación a las realidades más inmediatas- los valores auténticos del es píritu.

El hombre (y no sólo los instrumentos del hombre) debe ser el objeto de nuestro estudio más detenido, más insistente y -también- de nuestro examen más respetuoso. Valdremos lo que valga nuestro concepto del hombre que deseamos formar para el porvenir: no una ciega máquina de servicio, sino un ser justo, digno, responsable de su libertad y capaz de aprovechar en todo momento el progreso de las ciencias y de las técnicas para bien de su patria y del género humano.

Los que me escuchan saben muy bien que, al decir lo que digo, no me alejo de la preocupación principal de sus tareas más importantes. Esas tareas encuentran, en esta Casa, un hogar propicio, de elección y predilección. Felicito a todos
los que las realizan y, al augurarles el éxito que merecen, me complazco en declarar inaugurados, hoy, 3 de febrero, los cursos de El Colegio de México, correspondientes al primer semestre de 1964".

México, D.F., 3 de febrero de 1964.

México, D. F. 30 de noviembre de 1965.

Sr. D. Jaime Torres Bodet Guemes 326 Virreyes México 10, D. F.

Querido don Jaime:

Ahora puedo enviarle la prometida bibliografía acerca de Rubén Darío, que compuso don Antonio Alatorre.

Espero que pueda ser de utilidad para usted y que responda a sus deseos.

Le saluda amistosamente.

Silvio Zavala

### EL COLEGIO DE MÉXICO

GUANAJUATO 125. MÉXICO 7. D. F.

DIRECCIÓN CABLEGRÁFICA COLMEX

# BIBLIOGRAFÍA SOBRE RUBÉN DARÍO

#### I. Bibliografías y otras recopilaciones

Henry Grattan Doyle, A bibliography of Rubén Darío, Cambridge, Mass., 1935.

Julio Saavedra Molina, Bibliografía de Rubén Darío, Santiago de Chile, 1945. (Separata de la Revista Chilena de Historia y Geografía, julio-diciembre de 1944 y enero-diciembre de 1945).

Alberto Ghiraldo, El archivo de Rubén Darío, Buenos Aires, 1959.

Alfonso Méndez Plancarte, Bibliografía de y sobre Rubén Darío, en su ed. de Poesías completas, Madrid, 1952, pp. 1237-1245.

Evelyn C. Uhrhan, "Notes on the 'Seminario-Archivo de Rubén Darío'", Kentucky Foreign Language Quarterly, VIII (1961), pp. 37-41.

Gustavo Alemán Bolaños, Divulgaciones de Rubén Darío, Mizara Manuagua, 1958.

Erwin K. Mapes, Escritos inéditos de Rubén Darío, New York, 1938.

#### II. Vida, formación, ideología

Tudio Manuel Cestero, Rubén Darío. El hombre y el poeta, La Habana, 1916. Francisco Contreras, Rubén Darío. Su vida y su obra, Barcelona, 1930. (Y también Santiago de Chile, 1937).

Horacio Espinosa, Rubén Darío, Managua, 1944.

Diego Manuel Sequeira, Ruben Dario criollo, Buenos Aires, 1945.

Edelberto Torres, La dramátiva vida de Rubén Darío, Guatemala, 1952.

Gustavo Alemán Bolanos, La juventud de Rubén Darío, 1890-1893, Guatemala, 1923.

Ernesto Mejía Sánchez, "Las humanidades de Rubén Darío. Años de aprendizaje", Libro jubilar de Alfonso Reyes, México, 1956, pp. 243-263.

Raúl Silva Castro, Rubén Dario y Chile, Santiago de Chile, 1930.

Raúl Silva Castro, Rubén Darío a los veinte años, Madria, 1956.

Carlos Jinesta, kubén Darío en Costa Rica, México, 1944.

Emilio Rodríguez Demorizi, Rubén Darío y sus amigos dominicanos, Bogotá, 1948.

Arturo Torres-Rioseco, Rubén Darío. Casticismo y americanismo, Cambridge, Mass., 1931.

J. F. Normand, "Las ideas políticas de Rubén Darío", Revista Iberoamericana, II (1940), pp. 435-440.

Antonio M. de la Torre, "Consideraciones sobre la actitud político-social de Rubén Darío", Revista Iberoamericana, XIX (1954), pp. 261-272.

Octavio Quintana González, Apreciaciones y anécdotas sobre Rubén Darío, León, Nicaragua, 1950.

Máximo Soto Hall, Revelaciones íntimas de Rubén Darío, Buenos Aires, 1925.

#### III. Rubén Darío y el modernismo

Juan Valera, "Carta-prólogo" a Azul...

Miguel de Unamuno, Letras de América (Obras completas, t. VIII), Madrid-Barcelona, 1961.

Andrés González-Blanco, Los contemporáneos, París, 1906.

Leopoldo Lugones, Rubén Dario, San José de Costa Rica, 1916.

Rafael Cansinos-Assens, La nueva literatura, Macrid, 1927.

Rufino Bianco-Fombona, El modernismo y los poetas modernistas, Madrid, 1929.

GUANAJUATO 125 MÉXICO 7. D. F.

DIRECCIÓN CABLEGRÁFICA COLMEX

Rabérto Mera Fuentes, De Díaz Mirón a Rubén Darío, Santiago de Chile, 1940. Enrique Díez-Canedo, La nueva possía, México, 1942.

Enrique Diez-Canedo, Letras de América, México, 1944.

Luis Monguió, "Sobre la caracterización del modernismo", Revista Iberoamericana, VII (1943), pp. 69-80.

Arqueles Vela, Teoría literaria del modernismo, México, 1949.

Guillermo Díaz-Plaja, Modernismo frente a Noventa y ocho, Madrid, 1951. José María Monner Sans, Julián del Casal y el modernismo hispanoamericano, México, 1952.

Max Henríquez Ureña, Breve historia del modernismo, México, 1954.

Donald F. Fogelquist, "El carácter hispánico del modernismo", La cultura y la literatura ibercamericana, México, 1957, pp. 139-146.

Edmundo García-Girón, "El modernismo como evasión cultural", en la misma obra, pp. 131-137.

Ivan A. Schulman, "Cénesis del azul modernista", Revista Iberoamericana, XXV (1960), pp. 251-271.

Giuseppe Bellini, Dalle origini al modernismo, Milano, 1959,

A. Zéréga-Fombona, Le symbolisme français et la poésie espagnole moderne, Paris, 1919.

Emilio Carlos LeFort, "Rubén Darío and the 'modernista' movement", University of Miami Hispanic American Studies, January 1941, pp. 220-237, Vittorio Borghini, Rubén Darío e il modernismo, Genova, 1955.

George D. Schade, "La mitología clásica en la poesía modernista hispanoamericana", La cultura y la literatura iberoamericana, México, 1957, pp. 123-129.

Edmundo García Girón, "La azul sonrisa. Disquisición sobre la adjetivación modernista", Revista Iberoamericana, XX (1955), pp. 95-116.

#### IV. Apreciaciones de conjunto

José Enrique Rodó, Cinco ensayos, Madrid, 1915 (?).

José Enrique Rodó, Hombres de América, Montevideo, 1939.

José María Vargas Vila, Rubén Darío, Madrid, 1917.

Ventura García Calderón, Semblanzas de América, Madrid, 1920.

Pearo Henriquez Ureña, "Rubén Dario", en Obra crítica, México, 1960.

Alfonso Reyes, Simpatías y diferencias (en Obras completas, t. IV), pp. 301-326.

Juan Ramón Jiménez, "Bubén Darío", en Españoles de tres mundos, Buenos Aires, 1958. .

José Moreno Villa, "Rubén Darío", en Leyendo a..., México, 1944.
Guillemmo Díaz-Plaja, Rubén Darío. La vida, la obra, Barcelona, 1930.

Arturo Marasso, Rubén Darío y su creación poética, Buenos Aires, 1934. (Edición definitiva, Buenos Aires, 1954).

Manuel Ugarte, Escritores iberoamericanos de 1900, Santiago de Chile, 1943. Arturo Torres-Rioseco, La gran literatura iberoamericana, Buenos Aires, 1945.

Arturo Torres-Ricseco, Vida y poesía de Rubén Darío, Buenos Aires, 1944. Arturo Capdevila, "Rubén Darío, "un bardo rey", Buenos Aires, 1946. Pedro Salinas, La poesía de Rubén Darío, Buenos Aires, 1948.

C. M. Bowra, "Rubén Darío", en su libro Inspiration and poetry, London, 1955.

J. B. Trend, Rubén Darío, Cambridge (England), 1952. Luis Alberto Sánchez, Escritores representativos de América, Madrid, 1957. Antonio Oliver Belmas, Este otro Rubén Darío, Barcelona, 1960. GUANAJUATO 129 MÉXICO 7. D. F.

DIRECOIÉM CABLEGRÁFICA GOLMEX

Luis Cernuda, "Experimento en Rubén Darío", Papeles de Son Armadans, noviembre de 1960, pp. 123-137.

Arture Torres Rioseco, prólogo a la Antología poética de Rubén Dario, Berkeley, California, 1949.

Raimundo Lida, prólogo a los Cuentos completos de Rubén Darío, México, 1950.

Enrique Anderson Imbert, prólogo a la Poesía de Rubén Darío, México, 1952. Alfonso Méndez Plancarte, prólogo a las Poesías completas de Rubén Darío, Madrid, 1952 (y 1954).

#### V. Algunos estudios de detalle

Julio Saavedra Molina, Los hexámetros castellanos y en particular los de Rubén Darío, Santiago de Chile, 1935.

Juan Francisco Sánchez, De la métrica en Rubén Darío, Ciudad Trujillo, 1955.

J. B. Trend, "Res metricae de Rubén Darío", Libro jubilar de Alfonso Reyes, México, 1956, pp. 383-390.

Francis Very, "Rubén Darío y la Biblia", Revista Iberoamericana, XVIII (1952), pp. 141-155.

Amado Alonso, "Estilística de las fuentes literarias: Rubén Darío y Miguel Ángel", en su libro Materia y forma en poesía, Madrid, 1960.

Erwin K. Mapes, L'influence française dans l'oeuvre de Rubén Darío, Paris, 1925.

Max Henriquez Ureña, "Las influencias francesas en la poesía hispanoamericana", Rebista Iberoamericana, II (1940), pp. #1 401-417.

Rodolfo Floripe, "Rubén Darío y Jules Lemaitre: una fuente secundaria de Agul", Revista Iberoamericana, XVII (1952), pp. 285-292.

John E. Englekirk, Edgar Allan Poe in Hispanic literature, New York, 1934. Max Henriquez Ureña, Rodó y Rubén Dario, La Habana, 1918.

Jerónimo Mallo, "Las relaciones personales y literarias entre Dario y Unamuno", Revista Iberoamericana, IX (1945), pp. 61-72.

Philip Metzidakis, "Unamuno frente a la poesía de Rubén Darío", Revista Iberoamericana, XXV (1960), pp. 229-249.

Donald F. Fogelquist, "The literary collaboration and the personal correspondence of Rubén Darío and Juan Ramón Jiménez", University of Miami Hispanic American Studies, February 1956, pp. 1-47.

Helen Rand Parish, "El camino de la muerte. Estudio psicológico del tema de la muerte en las poesías de Rubén Darío", Revista Iberoamericana, V (1942), pp. 74-86.

Edmundo García-Girón, "La adjetivación modernista en Rubén Darío", Nueva Revista de Filología Hispánica, XIII (1959), pp. 345-351.

718

16 de febrero de 1966

Srita. Orfa Carrillo Secretaria particular de D. Jaime Torres Bodet Güemes 326 México 10, D. F.

Estimada Orfa:

Cuando Don Jaime preparaba su obra sobre Tolstoi le facilitó algunas publicaciones la biblioteca del Colegio de México.

He obtenido la anuencia de Don Jaime para enviar a usted, como ahora lo hago, copia de la lista de esos libros, con objeto de ver si es posible localizarlos en su biblioteca y avisarnos para irlos a recoger.

Le saluda amistosamente

Silvio Zavala Presidente

Anexo

ZIR

México, D. F., 14 de marzo de 1966.

Sr. D. Jaime Torres Bodet Guemes 326 Virreyes México 10, D. F.

Querido don Jaime:

Tengo el agrado de enviar a usted el texto traducido de la obra del Sr. Cowart. Tan pronto como usted lo revise y nos lo devuelva con las correcciones pasará a la imprenta.

El traductor me hace notar que ha traducido del inglés algunos de los textos de discursos y documentos de usted, que sería mejor sustituir por las piezas originales en caso de que usted las conserve. Me indica que esas transcripciones van siempre a renglón sangrado.

En espera de sus noticias quedo como siempre su afectísimo amigo

> Silvio Zavala Presidente

27 de junio de 1966

Sr. D. Jaime Torres Bodet Güemes 326 Ciudad

Muy estimado señor:

Me complace enviar a usted adjuntos cinco ejemplares de la obra del Sr. - Billy F. Cowart, La obra educativa de Torres - Bodet en lo nacional y lo internacional, que - El Colegio ha editado dentro de su serie Jornadas (no. 59).

Con esta misma fecha estamos remitiendo por correo los ejemplares correspondientes a los sobres que usted tuvo la gentileza de rotular.

Con el deseo de que la edición sea de su agrado, aprovecho la oportunidad para - reiterarle las seguridades de mi consideración más distinguida.

Luis Muro Arias Secretario de Publicaciones

# Jaime Torres Bodet

saluda con vivo aprecio a su estimado y fino amigo Don Víctor L. Urquidi, Presidente de El Colegio de México, y le agradece mucho las palabras de simpatía que tuvo a bien enviarle con motivo del acto organizado en su honor, el viernes último, por un grupo de intelectuales de la ciudad de México.

México, D. F., 27 de julio de 1966.

8 de junio de 1967

Sr. Dr. D. Jaime Torres Bodet Güemes 326 México 10, D.F.

Muy querido maestro:

Los señores Antonio Alatorre y Carlos Magis, Director y Coordinador Académico respectivamente del Centro
de Estudios Lingüísticos y Literarios del Colegio de México,
y yo mismo, queremos rogar a usted tenga a bien señalarnos
día y hora en que podamos pasar a su domicilio a hacerle entrega, personalmente, de la información sobre el III Congreso Internacional de Hispanistas, que se celebrará en México
en agosto de 1968, y una invitación para el Comité de Honor
del mismo.

Con mi agradecimiento por su atención, reitero a usted las muestras de mi estimación deferente.

Lic. Omar Martinez Legorreta Secretario General México, D. F., 10 de junio de 1967.

Sr. Lic. Omar Martínez Legorreta, Secretario General del Colegio de México, Guanajuato 125, México 7, D. F.

Muy estimado y fino amigo:

En respuesta a su atenta carta del 8 del actual, me complazco en manifestarle que tendré mucho gusto en recibir a usted, así como a los señores Don Antonio Alatorre y Don Carlos Magis, que desean presentarme la información relativa al III Congreso Internacional de Hispanistas, el cual habrá de celebrarse en México en agosto del próximo año.

Para facilitar la cita, creo que lo más cómodo sería que tuviera usted la amabilidad de llamarme por teléfono, cualquier mañana de la semana entrante, con excepción del martes. Así podríamos precisar, de común acuerdo, el día y la hora más convenientes. Mi teléfono es el 20-97-06.

Muy agradecido por sus saludos, aprovecho la oportunidad de estas líneas para repetirme su afectisimo y seguro servidor.

18 de enero de 1968

Sr. Dr. D. Jaime Torres Bodet / Güemes 326
Presente

Distinguido Maestro:

De acuerdo con sus deseos expresados al Sr. Víctor L. Urquidi y al Sr. Prof. Antonio Alatorre, que le visitaron a usted el martes pasado en relación con el III Congreso Internacional de Hispanistas, me permito enviar a usted con la presente un ejemplar de las actas del Primer Congreso Internacional de Hispanistas celebrado en Oxford en 1962; un ejemplar de los resúmenes del II Congreso celebrado en Nimega, Países Bajos en 1965 y una copia de los Estatutos de la Asociación Internacional de Hispanistas para su conocimiento.

La ocasión es propicia para reiterar a usted, distinguido Maestro las seguridades de mi consideración más atenta y distinguida.

> Lic. Omar Martinez Degorreta Secretario General

Anexos

GUILLERMO HARO, Presidente COLFGIO NACIONAL Luis Conzález Obregón 23

RECIBA USTED MIS MAS SINCERAS CONDOLENCIAS POR EL FALLECIMIENTO DEL DOCTOR JAIME TORRES BODET

VICTOR L. URQUIDI PRESIDENTE DE EL COLEGIO DE MEXICO

- ordinario

14 mayo

de 74

Sra. Josefina Juárez de Torres Bodet

Vicente de Guemes 326, Lomas Virreyes

México, D. F.

México, D. F.

A NOMBRE DE EL COLEGIO DE MEXICO RUEGO A USTED ACEPTAR NUESTRO MAS SINCERO PESAME POR EL FALLECIMIENTO DE SU ILUSTRE ESPOSO

VICTOR L. URQUIDI
PRESIDENTE DE EL COLEGIO DE EL
MEXICO

Guanajuato 125 - México 7, D. F.

U EIRMA ES DEL LEGUMO 9703 250106 081 1 1M 222Z MEMEME COP MEMELC 019 LOMAS CHAPULTEPEC D F 30 05 1530 VICTOR L URQUIDI u irma de cerrocimiento PRESIDENTE DE EL COLEGIO DE MEJICO CONOCIMIENTO GUANAJUATO 125 UNO DOS CINCO MEJICO D'F+ AGRADEZCO SIVNCERAMENTE AMABLES CONDOCENCIAS ENVIONE A NOMBRE DE EL COLEGIO DE MEJICO MOTIVO FALLECIMIENTO MI ESPOSO JAIME TORRES BODET JOSEFINA J DE TORRES BODET 140 COBRESE DENTRO DEL TERMINO DE 15 DIA NNNN Con ramiero

# EL COLEGIO DE MEXICO Y SU CENTRO DE ESTUDIOS LINGUISTICOS Y LITERARIOS

tienen el agrado de invitar a usted al homenaje que se rendirá a la memoria del

# DR. JAIME TORRES BODET

con motivo del quinto aniversario de su fallecimiento

Jueves 3 de mayo de 1979 Sala de Profesores El Colegio de México 19:00 horas